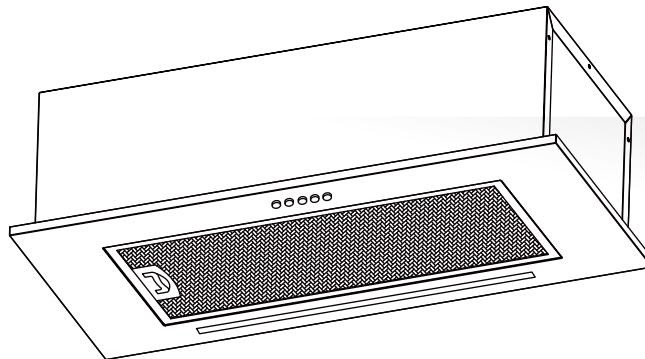


CANDY



Кухонная вытяжка / Асүйлік аяқ сорғыш

Модель: CVXB164MB

CVXB164MX

CVXB164WX

Руководство по эксплуатации / Пайдалану жөніндегі нұсқаулық

СДЕЛАНО В КИТАЕ / ҚЫТАЙДА ЖАСАЛҒАН

Общие сведения и рекомендации

ВНИМАНИЕ: Доступные детали могут нагреваться при использовании с кухонной техникой.

При определенных условиях электрические приборы могут представлять опасность.

- A) Если кухонная вытяжка используется одновременно с приборами, работающими на газе или другом топливе, в помещении должна быть обеспечена достаточная вентиляция.
- B) Не проверяйте состояние фильтров во время работы кухонной вытяжки.
- C) Не прикасайтесь к лампочке в течение получаса после отключения прибора.
- D) Не допускайте появления открытого огня под кухонной вытяжкой.
- E) Не открывайте газомер, если в это время на плите нет посуды, так как это может повредить фильтры и привести к опасности возникновения пожара.
- F) Постоянно контролируйте процесс жарки продуктов, поскольку брызги раскаленного масла могут стать причиной пожара.
- G) Перед техобслуживанием прибора вынимайте вилку питания из розетки.
- H) Соблюдайте постановления, касающиеся воздушных выбросов.
- I) При одновременной работе кухонной вытяжки и приборов, работающих от других источников питания, отличных от электроэнергии, отрицательное давление в помещении не должно превышать 4 Па (4×10^{-5} бар)

Общие сведения и рекомендации

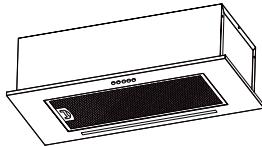
ВНИМАНИЕ: Доступные детали могут нагреваться при использовании с кухонной техникой.

- J) В случае повреждения шнура питания, его замена должна выполняться производителем, обслуживающей организацией или другими лицами, имеющими достаточную квалификацию. В противном случае, существует опасность поражения электрическим током или повреждения прибора.
- K) Использование данного устройства детьми в возрасте от 8 лет, а также лицами с ограниченными физическими, сенсорными и умственными способностями, или не обладающими достаточным опытом или знаниями, возможно только под наблюдением или после получения указаний по безопасной эксплуатации прибора и при понимании возможных рисков, связанных с его эксплуатацией. Не позволяйте детям играть с данным оборудованием. Очистка и обслуживание прибора не должны производиться детьми, это допустимо, только если дети старше 8 лет и их контролируют взрослые.
- L) Кухонная вытяжка предназначена для установки над варочной панелью, имеющей не более четырех конфорок.
- M) Кухонная вытяжка предназначена только для бытовой эксплуатации в помещении.
- N) Выключайте прибор из розетки, когда он не используется, а также перед очисткой.
- O) Внимание! Соблюдайте пункт инструкции по эксплуатации об отводе воздуха из помещения во время работы прибора.

Общие сведения и рекомендации

ВНИМАНИЕ: Доступные детали могут нагреваться при использовании с кухонной техникой.

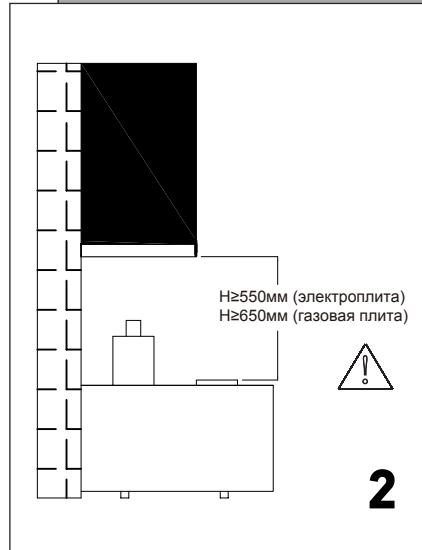
- P) Несоблюдение инструкций по очистке прибора может привести к возгоранию.
- Q) Запрещено отводить воздух в дымоход, который используется для отвода дыма от приборов, работающих на газе или другом топливе (это не относится к приборам, которые выпускают воздух только обратно в помещение).
- R) Следите за детьми, чтобы они не играли с оборудованием.
- S) Осторожно: несоблюдение требований к установке винтов или фиксатора, указанных в данной инструкции, может привести к поражению электрическим током.
- T) Рекомендуется, чтобы при установке нижняя часть вытяжки находилась на высоте не менее 550 мм для электрических плит и не менее 650 мм для газовых плит, но не более 750 мм для любого типа плит.
- U) Необходимо регулярно чистить сетку фильтра во избежание возгорания.
- V) При установке прибора следует соблюдать указания по выполнению винтовых и электрических соединений, иначе возможно повреждение соединительных проводов.
- W) В случае повреждения шнура питания, его замена должна выполняться производителем, обслуживающей организацией или другими лицами, имеющими достаточную квалификацию. В противном случае, существует опасность поражения электрическим током или повреждения прибора.



Информация и рекомендации

Проверьте напряжение и частоту, указанные на табличке, расположенной внутри вытяжки.

1



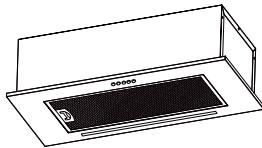
2

Рекомендуется, чтобы при установке нижняя часть вытяжки находилась на высоте не менее 550 мм для электрических плит и не менее 650 мм для газовых плит, но не более 750 мм для любого типа плит.

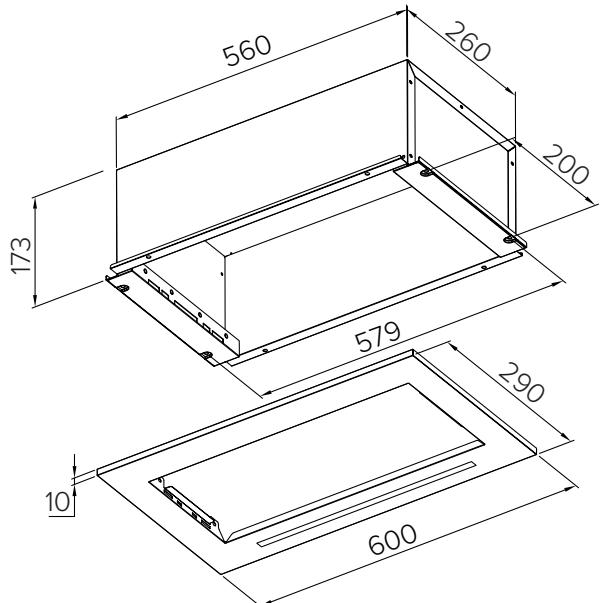


Информация

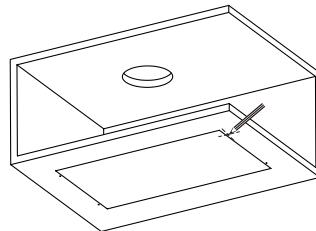
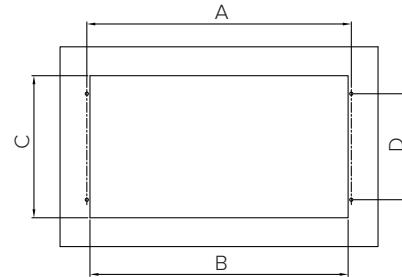
Вытяжка не должна быть установлена и подключена к дымоходам в местах, где установлены другие приборы, питаемые энергией, отличной от электрической (плиты на базе водонагревателей (кухонные плиты/плиты на газу) и пр.). При установке вытяжки над плитой вентиляционные решетки не должны быть установлены на уровне глаз.



Размеры кухонной вытяжки



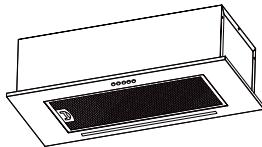
3



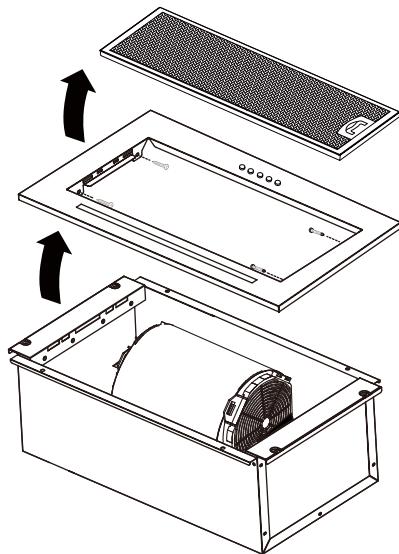
| | |
|---|-----|
| A | 579 |
| B | 567 |
| C | 268 |
| D | 200 |

4

Наметьте размеры для сверления отверстий
в зависимости от вашей кухонной вытяжки.

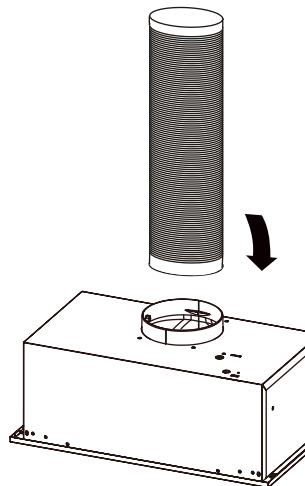


УСТАНОВКА



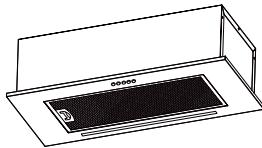
5

Снимите жироулавливающий фильтр, открутите 4 винта на закрепленной панели и снимите ее.

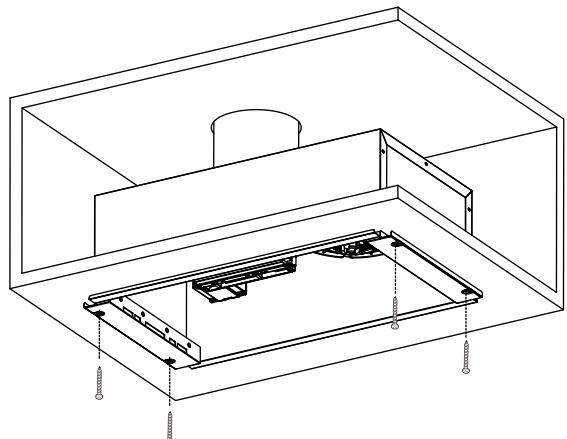


6

Подсоедините выхлопную трубу к адаптеру воздуховода и расположите ее на вытяжке, как указано на рисунке.

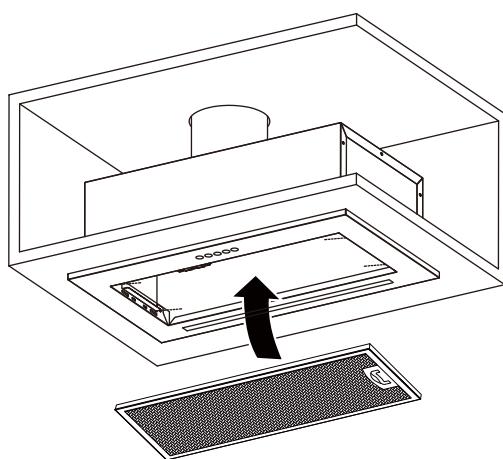


УСТАНОВКА



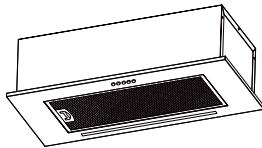
7

Поместите вытяжку в шкаф и закрепите ее винтами.



8

Закрепите панель 4 винтами, открученными ранее, и вставьте жироулавливающий фильтр.



Управление



9

Нажмите на кнопку подсветки, чтобы загорелась лампочка. Еще одно касание отключает лампочку. При нажатии на кнопку “1” двигатель будет работать на низкой скорости. При нажатии на кнопку “2” двигатель будет работать на средней скорости. При нажатии на кнопку “3” двигатель будет работать на высокой скорости. При нажатии на кнопку “○” двигатель выключится.

Замена и техническое обслуживание

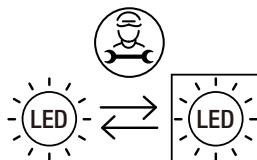
В случае повреждения шнура питания, его замена должна выполняться производителем, обслуживающей организацией или другими лицами, имеющими достаточную квалификацию. В противном случае, существует опасность поражения электрическим током или повреждения прибора.

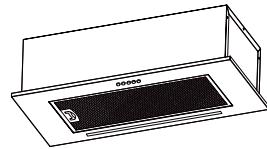
Замена лампы

Вытяжка оснащена системой светодиодной подсветки.

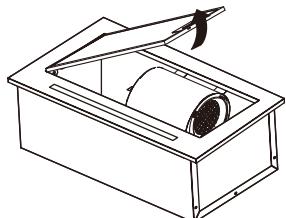
Светодиодные лампы обеспечивают высокое качество освещения, имеют срок службы, примерно в 10 раз превышающий срок службы традиционных ламп, и позволяют экономить 90% электроэнергии.

В случае неисправности системы подсветки обратитесь в службу технической поддержки.

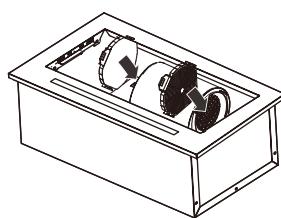




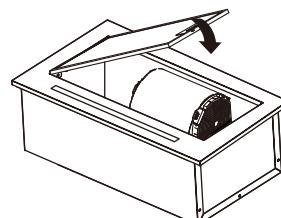
Установка угольного фильтра



10



11



12

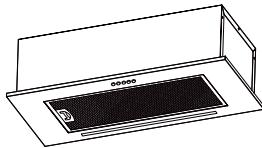
Уход и техническое обслуживание

ВАЖНО! ОБЯЗАТЕЛЬНО ОТКЛЮЧИТЕ ВЫТЯЖКУ ОТ ЭЛЕКТРОСЕТИ ПЕРЕД ПРОВЕДЕНИЕМ ЕЕ ТЕХНИЧЕСКОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ ИЛИ ОЧИСТКИ.

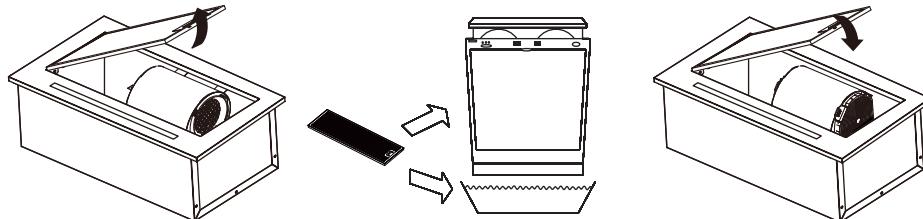
В режиме рециркуляции воздух возвращается в кухню через отверстие в вытяжке. Рекомендуем использовать этот способ, если вы редко пользуетесь плитой. При рециркуляции воздуха необходимо использовать угольный фильтр для удаления запахов.

Для обеспечения эффективной работы вытяжки угольный фильтр необходимо заменять каждые 3-6 месяцев, в зависимости от частоты использования прибора. За информацией о получении сменных угольных фильтров обратитесь к продавцу или дилеру в вашем регионе.

Примечание: этот угольный фильтр не подлежит очистке, его следует менять по мере необходимости. Для установки нового угольного фильтра сначала нужно снять жироулавливающий фильтр, Затем установите угольный фильтр, и установите обратно жироулавливающий фильтр.



Очистка фильтров



- Рекомендуется очищать металлический фильтр каждые три месяца, следуя этим указаниям:
 - Снимите металлический фильтр с вытяжки и промойте его водой с давлением нейтрального жидкого моющего средства, с предварительным замачиванием.
 - Тщательно промойте фильтр теплой водой и дайте ему высохнуть.
 - Металлический фильтр также можно мыть в посудомоечной машине.

Металлический фильтр может изменить свой цвет после нескольких чисток. Это не является основанием для обращения потребителя с жалобой или замены металлического фильтра.



Информация

Несоблюдение инструкций по очистке прибора может привести к возгоранию.

Поиск и устранение неисправностей

| Неисправность | Причина | Решение |
|-------------------------|--|---|
| Отсутствует питание | 1. Вилка шнура питания не вставлена в розетку или вставлена неправильно. 2. Розетка не работает. 3. К предохранителю не подается электропитание или предохранитель неисправен. | 1. Подключите вилку питания. 2. Включите подачу питания или обратитесь к электрику для ремонта на месте. 3. Отремонтируйте или обратитесь к электрику для ремонта на месте. |
| Вытяжка не работает | 1. Шнур питания не подключен или напряжение нестабильно. 2. Не нажата кнопка скорости. | 1. Включите подачу питания или обратитесь к электрику для ремонта на месте. 2. Нажмите на кнопку скорости. |
| Подсветка не включается | 1. Не нажата кнопка подсветки. 2. Лампа перегорела. | 1. Нажмите на кнопку подсветки. 2. Замените лампы (свяжитесь с сервисным центром). |
| Вибрация | 1. Вытяжка плохо закреплена. 2. Рабочее колесо вентилятора установлено неправильно. 3. Рабочее колесо вентилятора неисправно. | 1. Убедитесь, что вытяжка надежно подвешена. 2. Установите рабочее колесо вентилятора в надлежащее место (свяжитесь с сервисным центром). 3. Замените рабочее колесо (свяжитесь с сервисным центром). |

Поиск и устранение неисправностей

| Неисправность | Причина | Решение |
|-------------------|---|--|
| Слабое всасывание | <ol style="list-style-type: none">Слишком сильная или слабая вентиляция из-за дверей и окон, открытых во время пользования вытяжкой.Высота установки оборудования не соответствует допустимым значениям.Слишком длинный воздуховод или на нем слишком много сгибов.Отверстие общего воздуховода узкое или воздуховыпускное отверстие закрыто неплотно.Обратный клапан не работает надлежащим образом. | <ol style="list-style-type: none">Откройте и закройте двери и окна, чтобы отрегулировать эффект дыма.Отрегулируйте высоту для соответствия требованиям установки.Сократите длину воздуховода или уменьшите количество сгибов.Увеличьте диаметр отверстия для общего воздуховода, чтобы воздуховыпускное отверстие было герметичным.Очистите лопасти или замените обратный клапан, чтобы он работал надлежащим образом. |

Сведения об используемом оборудовании:

Является кухонным оборудованием, которое очищает воздух на кухне. Устанавливается над безопасной для здоровья и энергосберегающей кухонной плитой, может быстро удалять запахи от сожженных на плите продуктов и вредные масляные пары, образующиеся в процессе приготовления, выводить их наружу, уменьшать загрязнение, очищать воздух.

Транспортировка и хранение:

Изделие необходимо транспортировать и хранить в оригинальной упаковке в соответствии с указанными на нем знаками по обращению.

Будьте осторожны при погрузке, разгрузке и транспортировке.

При транспортировке и хранении следует защитить изделие от воздействия атмосферных осадков и механических повреждений.

Параметры

Характеристики

Размер: прибор (включая декор, короб), мм

Управление

Производительность, м³/ч

Освещение

Диаметр воздухоотводной трубы, мм

Напряжение, В / Гц

Уровень шума

Вес нетто

Длина сетевого шнура

Мощность

Модель угольного картриджа
(приобретается отдельно)

- 600x290x173

- Механическое

- 600

- 1 x 3 Вт, светодиод, 220-240 В

- 150

- ~220-240/50

- 54 дБА

- 4,7 кг

- 1 м

- 123 Вт

- НАХ-12, 2 шт.

Комплектация:

Саморез ST4x18 – 4 шт.

Инструкция – 1 шт.

Продукция соответствует требованиям технических регламентов Евразийского экономического (таможенного) союза.

Сертификат соответствия № ЕАЭС RU C-CN.АЯ46.В.34470/24 от 06.05.2024 действует до 05.05.2029.

Декларация о соответствии № ЕАЭС N RU Д-CN.PA05.В.20037/24 от 18.06.2024 действует до 17.06.2029.

Утилизация прибора



Эта маркировка указывает на то, что данное изделие нельзя утилизировать вместе с другими бытовыми отходами на всей территории ЕС. Чтобы предотвратить ущерб окружающей среде или здоровью человека в результате неконтролируемой утилизации отходов, следует сдать прибор на переработку для рационального повторного использования материальных ресурсов. Для возврата бывшего в использовании прибора следует использовать систему возврата и сбора или обратиться к продавцу, у которого было приобретено изделие. У вас примут изделие с целью проведения переработки, безопасной для окружающей среды.

Производитель не несет ответственности в случае несоблюдения пользователем приведенных выше рекомендаций и инструкций по установке, техническому обслуживанию и эксплуатации кухонной вытяжки.

ОБСЛУЖИВАНИЕ КЛИЕНТОВ

Служба поддержки клиентов

Мы рекомендуем обращаться в службу поддержки клиентов компании «Haier», а также использовать оригинальные запасные части. Если у вас возникли проблемы с вашей бытовой техникой, пожалуйста, сначала изучите раздел «Поиск и устранение неисправностей».

Если вы не нашли решения проблемы, пожалуйста, обратитесь:

— к нашему официальному дилеру или

— в наш колл-центр:

8-800-250-65-74 (РФ)

8-820-0071-65-74 (РБ)

— на сайт <https://candy-home.ru> где вы можете оставить заявку на обслуживание, а также найти ответы на часто задаваемый вопросы. Обращаясь в наш сервисный центр, пожалуйста, подготовьте следующую информацию, которую Вы можете найти паспортной табличке и в чеке:

Модель _____

Серийный номер _____

Дата продажи _____

Также, пожалуйста, проверьте наличие гарантинии и документов о продаже.

Важно! Отсутствие на приборе серийного номера делает невозможной для производителя идентификация прибора и, как следствие, его гарантийное обслуживание.

Запрещается удалять с прибора заводские идентифицирующие таблички. Отсутствие заводских табличек может стать причиной отказа выполнения гарантинных обязательств.

В настоящий документ могут быть внесены изменения без предварительного уведомления. Производитель оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию и комплектацию изделия без дополнительного уведомления.



ГАРАНТИЙНЫЕ УСЛОВИЯ

Уважаемый покупатель!

Корпорация Haier, находящаяся по адресу: Room S401, Haier Brand building, Haier Industry park, Hi-tech Zone, Laoshan District, Qingdao, Китай, благодарит Вас за Ваш выбор, гарантирует высокое качество и безупречное функционирование данного изделия при соблюдении правил его эксплуатации. Официальный срок службы на изделия бытовой техники, предназначенные для использования в быту: на телевизоры, микроволновые печи — 5 лет, на планшетные компьютеры, ноутбуки и приставки телевизионные — 3 года, на пылесосы — 4 года, на мобильные телефоны и гироскутеры — 2 года, на остальные товары — 7 лет со дня передачи изделия конечному потребителю. Учитывая высокое качество продукции, фактический срок службы может значительно превышать официальный. Рекомендуем по окончании срока службы обратиться в Авторизованный сервисный центр для проведения профилактических работ и получения рекомендаций. Вся продукция изготовлена с учетом условий эксплуатации и соответствует требованиям технических регламентов Евразийского экономического (Таможенного) союза.

Во избежание недоразумений, убедительно просим Вас при покупке внимательно изучить эксплуатационную документацию, условия гарантийных обязательств. Данное изделие представляет собой технически сложный товар бытового назначения.

Если купленное Вами изделие требует специальной установки и подключения, настоятельно рекомендуем Вам обратиться в Авторизованные сервисные центры Candy.

Корпорация Haier подтверждает принятие на себя обязательств по удовлетворению требований потребителей, установленных действующим законодательством о защите прав потребителей, иными нормативными актами в случае обнаружения недостатков изделия. Однако Корпорация Haier оставляет за собой право отказать как в гарантийном, так и дополнительном сервисном обслуживании изделия в случае несоблюдения изложенных ниже условий.

Условия гарантийного и дополнительного сервисного обслуживания

Корпорация Haier устанавливает гарантийный срок 12 месяцев со дня передачи товара потребителю. Во избежание возможных недоразумений, сохраняйте в течение срока службы документы, прилагаемые к изделию при его продаже (товарный чек, кассовый чек, эксплуатационная документация).

Гарантийное обслуживание производится исключительно Авторизованными сервисными центрами Candy.

Полный список Авторизованных сервисных центров вы можете узнать в Информационном центре Candy по телефонам:

8-800-250-65-74 — для Потребителей из России (бесплатный звонок из регионов России)

8-820-0071-65-74 — для Потребителей из Беларуси (бесплатный звонок из регионов Беларуси)

или на сайте:<https://candy-home.ru> или сделав запрос по электронной почте: help@candy-home.ru.

Данные Авторизованных сервисных центров могут быть изменены, за справками обращайтесь в Информационный центр Candy.

Гарантийное и дополнительное сервисное обслуживание не распространяется на изделия, недостатки которых возникли вследствие:

— нарушения потребителем условий и правил эксплуатации, хранения и/или транспортировки товара;

- неправильной установки и/или подключения изделия;
- нарушения технологии работ с холодильным контуром и электрическими подключениями, как и привлечение к монтажу Изделия лиц, не имеющих соответствующей квалификации, подтвержденной документально;
- отсутствия своевременного технического обслуживания Изделия в том случае, если этого требует эксплуатационная документация;
- избыточного или недостаточного давления в водопроводной сети;
- применения моющих средств, несоответствующих данному типу изделия, а также превышения рекомендуемой дозировки моющих средств;
- использования изделия в целях, для которых оно не предназначено;
- действий третьих лиц: ремонт или внесение несанкционированных изготовителем конструктивных или схемотехнических изменений неуполномоченными лицами;
- отклонений от стандартов и норм питающих сетей;
- действия непреодолимой силы (стихия, пожар, молния т. п.);
- несчастных случаев, умышленных или неосторожных действий потребителя или третьих лиц;
- если обнаружены повреждения, вызванные попаданием внутрь изделия посторонних предметов, веществ, жидкостей, насекомых, продуктов жизнедеятельности насекомых;
- срабатывание термозащиты в следствии включения не заполненного/не полностью заполненного водой бака водонагревателя.

Гарантийное и дополнительное сервисное обслуживание не распространяется на следующие виды работ:

- установка и подключение изделия на месте эксплуатации;
- инструктаж и консультирование потребителя по использованию изделия;
- очистка изделия снаружи либо изнутри.

Гарантийному и дополнительному сервисному обслуживанию не подлежат нижеперечисленные расходные материалы и аксессуары:

- фильтры для кондиционеров;
- фильтры, шланги для подвода / слива воды для стиральных и посудомоечных машин;
- шланги, трубы, щетки, насадки, пылесборники, фильтры для пылесосов;
- тарелки, вертельы, решетки, блюдца и подставки для микроволновых печей;
- фильтры, поглотители запахов, лампочки, полки, ящики, подставки и другие емкости для хранения продуктов в холодильниках;
- пульты управления, аккумуляторные батареи, элементы питания, внешние блоки питания и зарядные устройства;
- документация, прилагаемая к изделию.

Периодическое обслуживание изделия (замена фильтров и т. д.) производится по желанию потребителя за дополнительную плату.

Важно! Отсутствие на приборе серийного номера делает невозможной для Изготовителя идентификацию прибора и, как следствие, его гарантийное обслуживание. Запрещается удалять с прибора заводские идентифицирующие таблички. Повреждение или отсутствие заводских табличек может стать причиной отказа выполнения гарантийных обязательств.

Ақпарат және ұсыныстар

ЕСКЕРТУ: Тамақ дайындауға арналған аспаптармен бірге пайдаланғанда қолжетімді бөліктер қызуы мүмкін.

Белгілі бір жағдайларда электрлік аспаптар қауіп төндіруі мүмкін.

- A) Егер сорғышпен бірге газбен немесе басқа отынмен жұмыс істейтін аспаптар пайдаланылатын болса, үй-жайда тиісті желдету қамтамасыз етілуі тиіс.
- B) Асүй сорғышы жұмыс істеп түрғанда сүзгілердің қуїн тексерменіз.
- C) Аспап пайдаланғаннан кейінгі жарты сағат ішінде шамға қол тигізбеніз.
- D) Асүй сорғыштың астында ашық оттың пайда болуына жол берменіз.
- E) Егер осы уақытта плитада кастрюль болмаса, газ плитасын қосуға жол берменіз, өйткені бұл сүзгілердің зақымдауы және өрттің пайда болу қаупіне әкелуі мүмкін.
- F) Тамақтарды қуыру процесін үнемі қадағалап отырыңыз, өйткені қызған майдың шашырандылары өрттің себебіне айналуы мүмкін.
- G) Техникалық қызмет көрсетумен байланысты кез келген жұмысқа кірісер алдында қуат беру көзінің баусымын желіден ажыратыңыз.
- H) Қоршаған ортага зиянды газдарды шығару үшін сорғышты пайдаланбаңыз.
- I) Сорғыштың және электрліктен ерекшеленетін қуат көзінен қоректенетін аспаптардың бір сәтте жұмыс істегенінде үй-жайдағы теріс қысым 4 ПА-дан (4×10^{-5} бар) аспауы тиіс.

Ақпарат және ұсыныстар

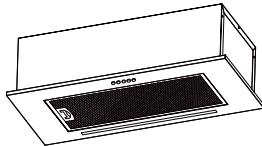
ЕСКЕРТУ: Тамақ дайындауға арналған аспаптармен бірге пайдаланғанда қолжетімді бөліктер қызуы мүмкін.

- J) Қуат беру баусымы зақымданған жағдайда қауіпті жағдаяттың орын алудың болдырмау үшін оның ауыстырылуы өндірушімен, оның сервистік агентімен немесе ұқсас біліктілігі бар тұлғамен жүргізілуі тиіс.
- K) Бұл жабдық шектеулі денелік және ақыл-ой қабілеттері немесе шектеулі сезімталдық түйсінүлері бар тұлғалардың (балаларды қоса алғанда), немесе әжірибесі мен білімі жоқ тұлғалардың пайдалануына арналмаған, олар сорғышты қадағалаумен пайдаланған немесе оларға қауіпсіздіктері үшін жауапты тұлға жабдықты пайдалану жөнінде тиісті түсініктемелерді берген жағдайларды қоспағанда. Балалар сору жабдығымен ойнамауы үшін олар ересектердің қадағалауында болуы тиіс.
- L) Асүй сорғышы төрт конфоркадан артық болмайтын пісіру панелінің үстіне орнатуға арналған.
- M) Аспап тек қана үй-жайда тұрмыстық пайдалануға арналған.
- N) Аспап пайдаланбайтын жағдайда және тазалау жүргізер алдында қуат беру айрын розеткадан суырып алыңыз.
- O) Назар аударыңыз: Пайдалану жөніндегі нұсқаулықтағы ауаны үй-жайдан шығаруға қатысты ескертурлерді сақтаңыз.
- P) Егер тазалау нұсқаулықтарға сәйкес жүргізілмейтін болса, тұтану қауіпі бар болады.

Ақпарат және ұсыныстар

ЕСКЕРТУ: Тамақ дайындауға арналған аспаптармен бірге пайдаланғанда қолжетімді бөліктер қызуы мүмкін.

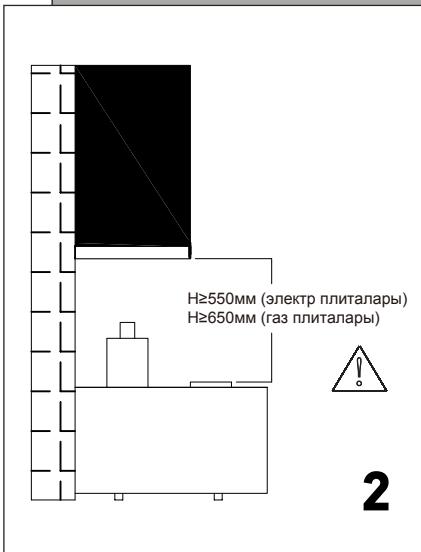
- Q) Ауаны газ немесе басқа отынмен жұмыс істейтін аспаптардан шықкан тұтінді бұру үшін қолданылатын тұтіндікке бұруға тыйым салынады (бұл ауаны бөлмеге тек кері кіргізетін аспаптарға қатысты емес).
- R) Балалар жабдықпен ойнамауы үшін оларды қадағалап отырыңыз.
- S) Абай болыңыз: осы нұсқаулықта көрсетілген бұрандалар мен бекіткіштерді орнатуға қойылатын талаптарды орындау электр тогымен зақымдануға әкелуі мүмкін.
- T) Орнату кезінде сорғыштың төмөнгі бөлігі электр плиталары үшін кемінде 550 мм және газ плиталары үшін кемінде 650 мм, бірақ плиталардың кез келген түрі үшін 750 мм аспауы ұсынылады.
- U) Тұтануға жол бермеу үшін сүзгі торын үнемі тазалап отыру керек.
- V) Аспапты орнатқанда бұрандалы және электрлік қосылыстарды орындау бойынша нұсқауларды сақтау керек, кері жағдайда жалғастырыш сымдардың бүлінуі орын алуды мүмкін.
- W) Қуат баусымы зақымдалған жағдайда, оны ауыстыруды өндіруші, қызмет көрсетуші үйым немесе жеткілікті біліктілігі бар тұлғалар орындауы тиіс. Әйтпесе, электр тогымен зақымдану немесе аспаптың бүліну қаупі бар.



Ақпарат және ұсыныстар

Сорғыштың ішінде орналасқан тақтайшада көрсетілген кернеу мен жиілікті тексеріңіз.

1



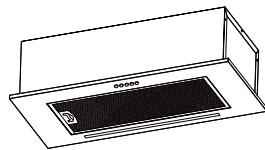
2

Орнату кезінде сорғыштың төменгі бөлігі электр плиталары үшін кемінде 550 мм және газ плиталары үшін кемінде 650 мм, бірақ плиталардың кез келген түрі үшін 750 мм аспауы ұсынылады.

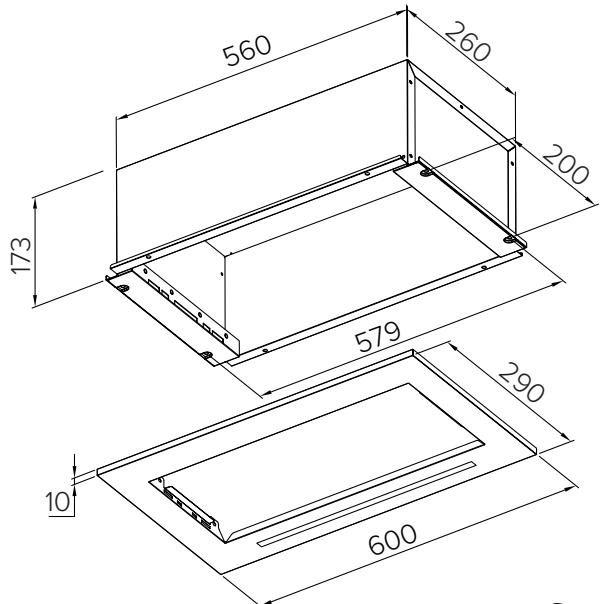
i

Назар аударыңыз

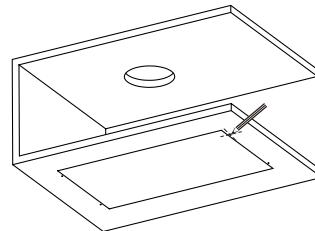
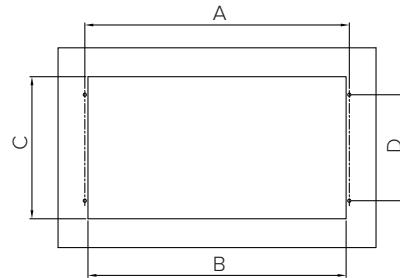
Сорғыш электрлікten өрекшеленетін қуат көзінен қуат алатын басқа аспалтар (су жылдымтықштар негізіндегі плиталар(асүй плиталары/газ плиталары) және басқ.) орнатылған жерлерде орнатылған және қосылған болмауы тиіс. Сорғышты плитаның устіне орнатқанда желдеткіш торлар көз дәңгейлерінде орнатылмаган болуы тиіс.



Асүй сорғышының өлшемдері



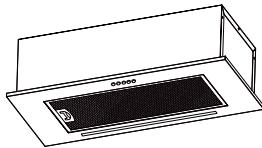
3



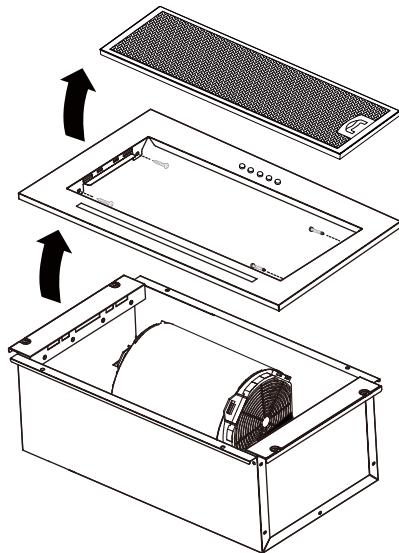
| | |
|---|-----|
| A | 579 |
| B | 567 |
| C | 268 |
| D | 200 |

4

Тесіктерді бұргылауға арналған өлшемдерді сіздің асүй сорғышыңызға сәйкес белгілеңіз.

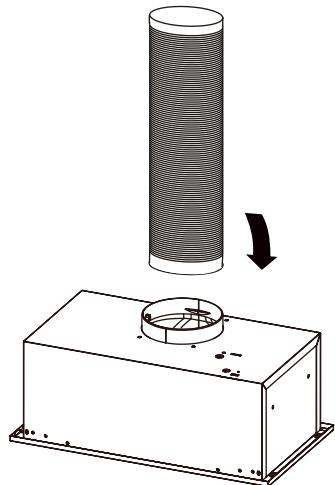


ОРНАТУ



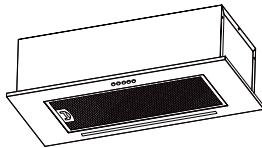
5

Май ұстасыш сүзгіні алыңыз, бекітілген панельдегі 4 бұранданы бұрап алыңыз және оны алыңыз.

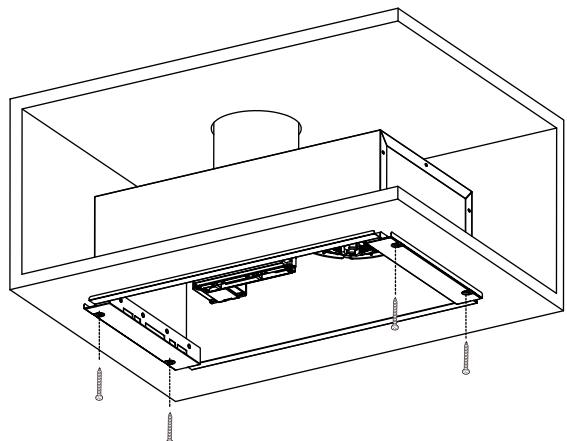


6

Пайдаланылған тұтқыті тұтқытің адаптеріне жалғаңыз және оны суретте көрсетілгендей сорғышқа орналастырыңыз.

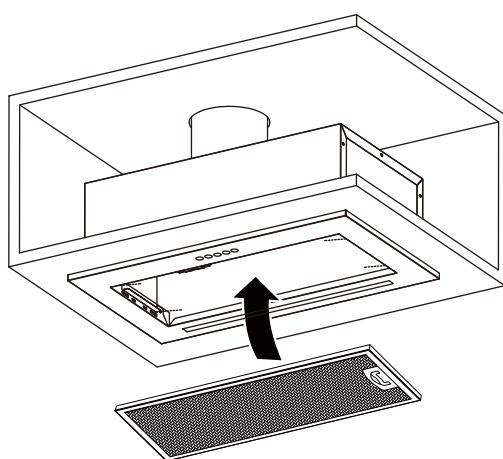


ОРНАТУ



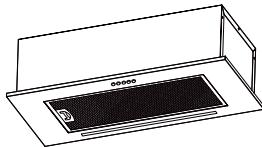
7

Сорғышты шкафқа орналастырғыз және оны бекітіңіз.



8

Панельді бұрын бұрап алынған 4 бұрандамен бекітіңіз және май ұстағыш сүзгіні салыңыз.



Басқару

-
- 1
- 2
- 3
-

9

Шам жануы үшін артқы жарық түймесін басыңыз. Тағы бір тұрту шамды өшіреді.

“1” түймешігін басқанда қозғалтқыш тәмен жылдамдықпен жұмыс істейтін болады.

“2” түймешігін басқанда қозғалтқыш орташа жылдамдықпен жұмыс істейтін болады.

“3” түймешігін басқанда қозғалтқыш жоғары жылдамдықпен жұмыс істейтін болады.

“○” түймешігін басқанда қозғалтқыш сөнеді.

Ауыстыру және техникалық күтім көрсету

Құат беру баусымы зақымдалған жағдайда оны ауыстыруды өндіруші, қызмет көрсетуші үйим немесе жеткілікті біліктілігі бар тұлғалар орындауды тиіс. Әйтпесе, электр тогымен зақымдану немесе аспаптың бүліну қаупі бар.

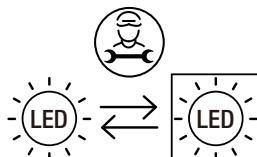
Шамын ауыстыру

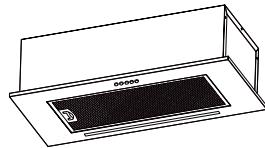
Тұтінсорғы жарықдиодты жарықтандыру жүйесімен жабдықталған.

Жарықдиодты шамдар жоғары сапалы жарықтандыруды қамтамасыз етеді,

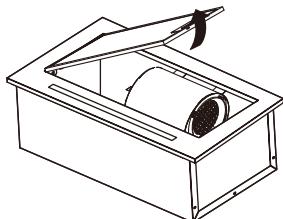
дәстүрлі шамдардан шамамен 10 есе ұзақ қызмет етеді және 90% электр қуатын үнемдеуге мүмкіндік береді.

Жарықтандыру жүйесі ақаулы болған жағдайда техникалық қолдау қызметіне жуғініз.

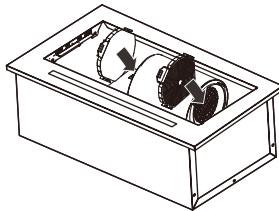




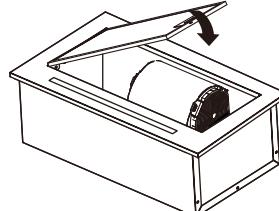
Көмір сұзгіні орнату



10



11



12

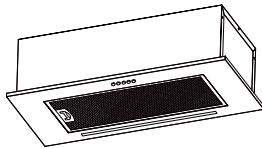
Күтім жасау және техникалық қызмет көрсету

МАҢЫЗДЫ! АУА СОРҒЫШҚА ТЕХНИКАЛЫҚ ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТЕР НЕМЕСЕ ТАЗАЛАУ АЛДЫНДА ОНЫ МІНДЕТТИ ТҮРДЕ ЭЛЕКТР ЖЕЛІСІНЕН АЖЫРАТЫҢЫЗ.

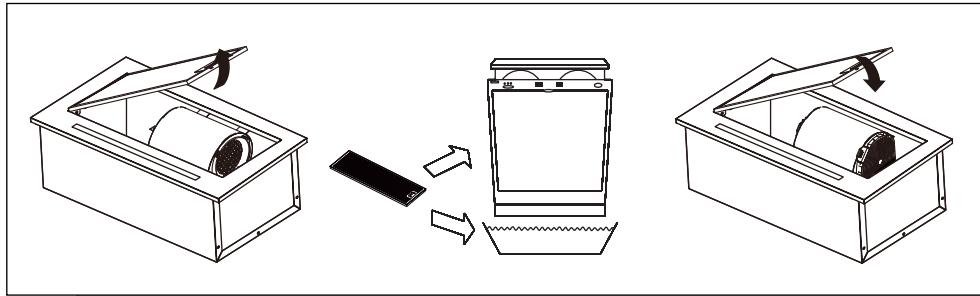
Қайта айналу режимінде ауа сорғыштағы саңылау арқылы қайта оралады. Егер плитаны сирек пайдалансаңыз, осы әдісті пайдалануды ұсынамыз. Ауа кері айналғанда істерді кетіру үшін көмірлі сұзгіні пайдалану керек.

Ауа сорғыштың тиімді жұмыс істеуін қамтамасыз ету үшін көмірлі сұзгіні, аспапты пайдалану жиілігіне байланысты, әр 3-6 ай сайын ауыстырып отыру керек. Ауыспалы көмірлі сұзгілер туралы ақпарат алу үшін сатушыға немесе өнірініздегі дилерге жүгініңіз.

Ескертпе: бұл көмірлі сұзгі тазалауға жатпайды, оны қажеттілікке қарай ауыстыру керек. Жаңа көмірлі сұзгіні орнату үшін алдымен май аулайтын сұзгіні,, шешіп алу керек. Одан кейін көмірлі сұзгіні, орнатыңыз және май аулайтын сұзгіні қайтадан орнатыңыз.



Сүзгілерлі тазалау



- Осы нұсқауларды орындаі отырып, металл сүзгіні әр үш ай сайын тазалап отыру ұсынылады:
 - Металл сүзгіні сорғыштан шешіп алыңыз және оны алдын ала сулап, бейтарап сұйық жуғыш зат қосылған сумен жуып-шайыңыз.
 - Сүзгіні жылды сумен мұқият жуып-шайыңыз және оның кебуіне мүмкіндік беріңіз.
 - Металл сүзгіні сонымен қатар ыдыс жуатын машинада жууға болады. Металл сүзгі бірнеше рет тазалағаннан кейін түсін өзгертуі мүмкін. Бұл тұтынушының шағымдануына немесе металл сүзгіні ауыстыру үшін жүргініне негіз болмайды.

i

Ақпарат

Аспапты тазалау жөніндегі нұсқаулықтарды сақтамау тұмануға әкелуі мүмкін.

Ақаулықтарды іздеу және жою

| Ақаулық | Себебі | Шешімі |
|--------------------------|---|---|
| Қуат көзі жоқ | 1. Қуат сымының айыры розеткаға салынбаған немесе дұрыс салынбаған. 2. Розетка жұмыс істемейді. 3. Сақтандырғышқа электр қуаты берілмейді немесе сақтандырғыш ақаулы. | 1. Қуат көзінің айырын қосыңыз. 2. Қуат көзін қосыңыз немесе жергілікті жерде жөндеу үшін электрикке хабарласыңыз. 3. Жөндеңіз немесе жергілікті жерде жөндеу үшін электрикке хабарласыңыз. |
| Сорғыш жұмыс істемейді | 1. Қуат сымы қосылмаған немесе кернеу тұрақсыз. 2. Жылдамдық түймесі басылмаған. | 1. Қуат көзін қосыңыз немесе жергілікті жерде жөндеу үшін электрикке хабарласыңыз. 2. Жылдамдық түймесін басыңыз. |
| Көмескі жарық қосылмайды | 1. Көмексі жарық түймесі басылмаған. 2. Шам жаңып кетті. | 1. Көмексі жарық түймесін басыңыз. 2. Шамдарды ауыстырыңыз (сервистік орталыққа хабарласыңыз). |
| Діріл | 1. Сорғыш нашар бекітілген. 2. Желдеткіштің жұмыс доңғалағы дұрыс орнатылмаған. 3. Желдеткіштің жұмыс доңғалағы ақаулы. | 1. Сорғыштың сенімді түрде ілінгеніне көз жеткізіңіз. 2. Желдеткіштің жұмыс доңғалағын тиісті жерге орнатыңыз (сервистік орталыққа хабарласыңыз). 3. Жұмыс доңғалағын ауыстырыңыз (сервистік орталыққа хабарласыңыз). |

Ақаулықтарды іздеу және жою

| Ақаулық | Себебі | Шешімі |
|--------------|--|---|
| Нашар сорады | <ol style="list-style-type: none">Сорғышты пайдалану кезінде ашық есіктер мен терезелерге байланысты тым күшті немесе өлсіз желдету.Жабдықты орнату биіктігі рұқсат етілген мәндерге сәйкес келмейді.Тым ұзын аяа өткізгіш немесе тым көп бүктемелер бар.Жалпы аяа өткізгіштің санылауы тар немесе аяа шығаратын санылау тығыз жабылмаған.Кері клапаны тиісті түрде жұмыс істемейді. | <ol style="list-style-type: none">Тұтін әсерін реттеу үшін есіктер мен терезелерді ашып, жабыңыз.Орнату талаптарына сәйкес келу үшін биіктігін реттеңіз.Аяа өткізгіш ұзындығын қысқартыңыз немесе бүктемелер санын азайтыңыз.Жалпы аяа өткізгіш үшін санылау диаметрін ұлғайтыңыз, сонда аяа шығаратын санылау тығыз болады.Қалақшаларын тазалаңыз немесе кері клапаның дұрыс жұмыс істеуі үшін аустырыңыз. |

Пайдаланылатын жабдық туралы мәліметтер:

Ас үйдегі ауаны тазарттын ас үй жабдығы болып табылады. Денсаулық үшін қауіпсіз және энергияны үнемдейтін ас үй плитасының үстіне орнатылады, плитада күйіп кеткен өнімдердің істерін және пісіру кезінде пайда болатын зиянды май буын тез кетіреді, сыртқа шығарады, ластануды азайтады, ауаны тазартады.

Тасымалдау және сақтау:

Бұйымды көрсетілген пайдалану белгілеріне сәйкес түпнұсқа қаптамасында тасымалдау және сақтау қажет.

Тиеу, түсіру және тасымалдау кезінде абай болыңыз.

Тасымалдау және сақтау кезінде өнімді атмосфера шөгіндісінен және механикалық зақымданудан қорғау керек.

Параметрлер

Сипаттамалары

Өлшемі: құрал (декор, қорапты
қоса алғанда), мм

Басқару Өнімділігі, м3/сағ

Жарықтануы

Ая бұратын құбыр диаметрі, мм

Кернеу, В / Гц

Шу деңгейі

Таза салмағы

Желілік сым ұзындығы

Қуаты

Көмір катриджінің моделі (жеке
сатып алынады)

- 600x290x173

- Механикалық

- 600

- 1 x 3 Вт, жарықдиод, 220-240 В

- 150

- ~220-240/50

- 54 дБА

- 4,7 кг

- 1 м

- 123 Вт

- НАХ-12, 2 дана.

Жинақтау:

Бұрамашеге ST4x18 - 4 дана

Нұсқаулық - 1 дана

Өнім Еуразиялық экономикалық (кедендік) одақтың техникалық регламентінің талаптарына сәйкес келеді.
Сәйкестік сертификаты № ЕАЭС RU C-CN.AЯ46.B.34470/24 күні 06.05.2024 жарамдылық м өрзімі 05.05.2029.
Сәйкестік туралы декларация № ЕАЭС N RU Д-СН.РA05.B.20037/24 күні 18.06.2024 жарамдылық мерзімі
17.06.2029.

Аспапты көдеге жарату



Бұл таңбалама осы бүйімды бүкіл ЕО аумағында басқа түрмисстық қалдықтармен бірге көдеге жаратуға болмайтынын білдіреді. Қалдықтарды бақылаусыз көдеге жарату нәтижесінде қоршаған ортаға немесе адам денсаулығына ықтимал зиян келтірмеу мақсатында аспапты материалдық ресурстарды тиімді қайталап пайдалану үшін қайта өндіруге өткізген жөн. Бұрын қолданыста болған аспапты қайтару үшін қайтару және жинау жүйесін қолданған жөн немесе бүйім сатып алынған дүкенге жүгіну керек. Бүйімды сізден қоршаған ортаға қауіпсіз қайта өндіру жүргізу мақсатында қабылдайды.

Пайдаланушы асүйлік аяа сорғышты орнату, техникалық қызмет көрсету және пайдалану жөніндегі жоғарыда келтірілген ұсыныстар мен нұсқауларды сақтамаған жағдайда өндіруші жауапты болмайды.

ТҮТҮНУШЫЛЫҚ ҚЫЗМЕТІ

Клиенттерді қолдау қызметі

Haier компаниясының түтүнушыларға қолдау көрсету қызметіне, сондай-ақ түпнұсқалық қосалқы бөлшектерді пайдалануға кеңес береміз. Егер сіздің тұрмыстық техникамен қындықтарыңыз болса, алдымен «Ақаулықтарды іздеу және жою» бөлімін оқып шығыныз.

Егер де сіз проблеманыздың шешімін таба алмаған болсаңыз, мынаган жупнініз:

- біздің ресми дилерімізге немесе
- колл-орталықка конырау шалыныз:
- 8-800-070-03-29 (РК)

— <https://haieronline.kz>, сайтыңа кірініз, онда сіз қызмет көрсету туралы сұрау жібере аласыз және жиі қойылатын сұрақтарға жауап таба аласыз.

Қызмет көрсету орталығына хабарласкан кезде, томендегі ақларатты дайындаңыз, ол сіз тептеушінің атына жоне тексеруге болады

Моделі _____

Сериялық нөмірі _____

Сатылған куні _____

Сонымен қатар, кепілдігінің және не сатылғаны туралы құжаттардың болуын тексеріні

Маңызды! Құранда сериялық нимірінің болмауы өндіруші ушін құралды сайкестендіруді және натижесінде кепілдік қызмет көрсетуді мүмкін емес етеді.

Қуралдан зауыттық, сойлестендіру тақтайшаларын алып тастауға тыйым салынады. Зауыттық, тақтайшалардың болмауы кепілдік міндеттемелерді орындаудан бас тартуға себеп болуы мүмкін.

Осы құжатка алдын ала ескертусіз бір өзгерістердің енгізілуі мүмкін. Өндіруші бұдан арі ескертусіз бұйымның дизайны мен жабдықтарына өзтерістер енгізуге құқылты.



КЕПІЛДІК ШАРТТАРЫ

Құрметті сатып алушы!

Haier корпорациясы мына мекенжай бойынша орналасқан: Room S401, Haier Brand building, Haier Industry park, Hi-tech Zone, Laoshan District, Qingdao, Қытай. Сізге тандауыңыз үшін алғыс айтады білдіреді және пайдалану ережелерін ұстанған кезде осы бұйымның жоғары сапасы мен мінсіз жұмыс атқаратындығына кепілдік береді. Тұрмыста пайдалану үшін арналған тұрмыстық бұйымның жұмысқа жағамды ресми мерзімі: бұйым кесімді тұтынушыға табысталған күннен бастап теледидарларға, микротолқынды пештер — 5 жыл, планшеттік компьютерлерге, ноутбуктерге және теледидарлық приставкаларға — 3 жыл, шаңсорғыштарға — 4 жыл, ұялы телефондар мен гироскутерлерге — 2 жыл, қалған тауарларға — 7 жыл. Өнімнің жоғары сапасын ескере отырып, нақты қызмет ету мерзімі ресми қызмет ету мерзімінен әлдеқайда ұзағырақ болуы мүмкін. Қызмет ету мерзімі аяқталғаннан кейін профилактикалық жұмыстарды жүргізу үшін және ұсынымдар алу үшін Авторландырылған сервистік орталыққа жүгініңжәді сұраймыз. Барлық өнім пайдалану шарттарын еске-ре отырып өндірілген және Еуразиялық экономикалық (кедендей) одактың техникалық регламенттерінің талаптарына сәйкес келеді.

Түсінбеушіліктерді болдырмау үшін сатып алу кезінде пайдалану құжаттамасы мен кепілдік шарттарын мүқият оқып шығуынызды сұраймыз. Осы бұйым тұрмыстық мақсаттағы техникалық күрделі тауар болып табылады. Егер Сіз сатып алған бұйым арнайы орнатуды және іске қосуды талап еткен болса, Біз сізге Candy үекілетті қызмет көрсету орталығына хабарласуды ұсынамыз. Haier корпорациясы бұйымның ақаулары анықталған жағдайда қолданыстағы тұтынушылардың құқықтарын қорғау жөніндегі заннамамен, басқа нормативтік актілермен белгіленген тұтынушылардың талаптарын қанағаттандыру жөніндегі міндеттемелерді өзіне қабылдағанын растижды. Бірақ Haier корпорациясы төмөнде атаптартады шарттарды сақтамаған жағдайда кепілдікті де, сондай-ақ сервистік қызмет көрсетуден де бас тарту құқығын өзіне қалдырады.

Кепілдікті және сервистік қызмет көрсетудің шарттары

Haier Корпорациясы тауар тұтынушыға табыс етілген күннен бастап 12 ай кепілдік мерзімді орнатады. Ұқытимал жаңсақтықтарға жол бермеу үшін қызмет ету мерзімі ішінде бұйымға сатылған кезде қоса тіркелетін құжаттарды (сату квитанциясы, кассалық чек, пайдалану құжаттамасы) сақтап қойыңыз.

Кепілдікті тек үекілетті Candy қызмет көрсету орталықтары көрсетеді. Үекілетті қызмет көрсету орталықтарының толық тізімін алу үшін келесі нөмірлерге қонырау шалу арқылы Haier байланыс орталығына хабарласыңыз:

8 (800) 070-03-29 — Қазақстаннан келген тұтынушылар үшін (Қазақстан өнірлерінен тегін қонырау шалу)

немесе <https://haieronline.kz/> сайтында немесе support-kz@haieronline.kz электрондық поштасында.

Үекілетті қызмет көрсету орталықтары өзгеруі мүмкін, толық ақпарат алу үшін Candy байланыс орталығына хабарласыңыз.

Кепілдікті және қосынша қызмет көрсету ақаулары келесі салдарынан тұндаған бұйымдарға таратылмайды:

- тұтынушының тауарды пайдалану, сақтау және/немесе тасымалдау шарттары мен ережелерін бұзу;
- бұйымды дұрыс орнатпау және/немесе іске қосу;
- тоңазыту контурымен және электрлік қосынлыстармен жұмыс технологияларын бұзу, сондай-ақ Бұйымды монтаждау үшін құжаттармен расталған, тиісті біліктілігі болмаған тұлғаларды тарту;
- пайдалану құжаттамасында талап етілгендей, Тауарға уақтылы қызмет көрсетілмесе;
- сұқыбыр желісіндегі артық немесе жеткілікіз қысым;

- бұйымның осы түріне сәйкес келмейтін жуғыш құралдарды қолдану, сондай-ақ жуғыш құралдардың мөлшерлемесін асып кету;
- бұйымды тағайындалмаған мақсаттарында пайдалану;
- үшінші тұлғалардың әрекеттері: уәкіл етілмен тұлғалармен жөндеу немесе өндірушімен санкцияланбаған құрылмалық немесе сұлбалық техникалық өзгерістерді енгізу;
- Стандарттардан және желілерді қуаттаушы нормалардан ауытқу;
- еңсерілмейтін күштердің әрекеттері (апат, өрт, наизағай және т.б.);
- жазатайым оқиғалар, тұтынушының немесе үшінші тұлғалардың қасақана немесе абайсыз әрекеттері;
- егер бұйым ішіне бөгде заттар, сұйықтықтар, жәндіктер, жәндіктердің тіршілік ету өнімдері түскеннен ақаулар анықталған болса;— су жылдықтың сумен толтырылмаған / толық толтырылмаған бәгін қосу салдарынан термоқорғаныстың іске қосылуы. **Кепілдікті және қосымша қызмет көрсету келесі жұмыс түрлеріне таратылмайды:**
- бұйымды пайдалану жерінде орнату және іске қосу;
- тұтынушыға бұйымды пайдалану жөнінде нұсқалама және кеңес беру;
- бұйымды сырттан немесе ішінен тазарту.

Төменде аталған шығыс материалдар мен аксессуарлар кепілдікті және қосымша қызмет көрсетуге жатпайды:

- желдеткіштерге арналған сұзгілер;
- кір жуғыш / ыдыс жуғыш машиналар үшін суды жеткізуге / ағызуға арналған сұзгілер, құбыршектер;
- шансорғыштарға арналған құбыршектер, тұтіктер, қылشاқтар, қондырмалар, шаңқинағыштар;
- қысқа толқынды пештерге арналған тәрелкелер, істіктер, ыдыстар мен тіреуіштер;
- сұзгілер, иісті сіңіргіштер, ләмпішкелер, серелер, жәшіктер, тіреуіштер және тағамдарды тоқаудың шарттауға арналған өзге сыйымдықтар;
- басқару пульттері, аккумуляторлық батареялар, қуаттандыру элементтері, сыртқы қуаттандыру блоктары және зарядтау құрылғыла-ры;
- бұйымға қоса берілетін құжаттама.

Бұйымға мерзімді қызмет көрсету (сұзгілерді ауыстыру және т.б.) тұтынушының қалауы бойынша қосымша төлеу арқылы жүргізіледі.

Маңызды! Аспапта сериялық немірінің болмауы Өндірушіге аспапты сәйкестендіру мүмкіндігін бермейді және осы салдарынан оған қызмет көрсету мүмкіндігі болмайды. Аспапта зауыттық сәйкестендіруші маңайшаларды алып тастауға тыйым салынады. Зауыттық маңайшаларының закымдалуы немесе болмауы кепілдікті міндеттемелерден бас тартудың себебі болуы мүмкін.

CANDY

Изготовитель / Өндіруші: «Haier Overseas Electric Appliances Corp. Ltd.»,
Room S401, Haier Brand building, Haier Industry park Hi-tech Zone,
Laoshan District, Qingdao, China

Уполномоченная организация/ импортер:
ООО «ХАР», 121099, город Москва, Новинский бульвар, дом 8, этаж
16, офис 1601.

Қазақстан Республикасындағы уәкілетті үйым/ импорттаушы: «Хайер
Мидл Эйжа» ЖШС, 050000, Алматы қаласы, Медеу ауданы, Достық
даңылы, 210 ғимарат.

Уполномоченная организация в Республике Казахстан: ТОО «Хайер
Мидл Эйжа», 050000, город Алматы, Медеуский район, Проспект
Достык, дом 210.

Сделано в Китае
Кытайда жасалған

Дата изготовления
и гарантийный срок указаны
на этикетке устройства

Шығарылған күні және
кеңілдік мерзімі құрылғының
заттаңбасында көрсетілген

EAC